

## **Contitech Roulunds Rubber A/S**

Banemarksvej 50 E, 1.  
2605 Brøndby  
CVR-nr. 27364888

### **Årsrapport 2023**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den  
23.05.2024

---

**Rodrigo Maia**  
Dirigent

# Indhold

Virksomhedsoplysninger	2
Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	4
Ledelsesberetning	7
Resultatopgørelse for 2023	8
Balance pr. 31.12.2023	9
Egenkapitalopgørelse for 2023	11
Noter	12
Anvendt regnskabspraksis	15

# Virksomhedsoplysninger

## Virksomhed

Contitech Roulunds Rubber A/S  
Banemarksvej 50 E, 1.  
2605 Brøndby

CVR-nr.: 27364888  
Hjemsted: Brøndby  
Regnskabsår: 01.01.2023 - 31.12.2023  
Hjemmeside: [www.roulundsrubber.dk](http://www.roulundsrubber.dk)

## Bestyrelse

Rodrigo Maia, formand  
Patrick Hartert  
Diana Hoppe

## Direktion

Bernd Kiszka, direktør  
Marko Multhaupt, direktør

## Revisor

EY Godkendt Revisionspartnerselskab  
Cortex Park Vest 3  
5230 Odense M  
CVR-nr. 30700228

# Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2023 - 31.12.2023 for Contitech Roulunds Rubber A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2023 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2023 - 31.12.2023.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Brøndby, den 23.05.2024

## Direktion

**Bernd Kiszka**  
direktør

**Marko Mulhaupt**  
direktør

## Bestyrelse

**Rodrigo Maia**  
formand

**Patrick Hartert**

**Diana Hoppe**

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## Til kapitalejerne i Contitech Roulunds Rubber A/S

### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Contitech Roulunds Rubber A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for konklusion Uafhængighed

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### Uafhængighed

Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har

indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet. Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusion er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Odense, den 23.05.2024

**EY Godkendt Revisionspartnerselskab**

CVR-nr. 30700228

**Morten Schougaard Sørensen**

statsautoriseret revisor

MNE-nr. mne32129

# Ledelsesberetning

## Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets hovedaktivitet består i at eje andele i tilknyttede virksomheder.

## Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årsrapporten for 2023 for ContiTech Roulunds Rubber A/S udviser et overskud på 4.252 t.kr. mod et overskud på 130.878 t.kr. i 2022.

## Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.



# Resultatopgørelse for 2023

	Note	2023 kr.	2022 kr.
Andre driftsindtægter	2	122.878	249.870
Andre eksterne omkostninger		(263.528)	(221.277)
<b>Bruttoresultat</b>		<b>(140.650)</b>	<b>28.593</b>
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	3	0	131.170.463
Andre finansielle indtægter	4	5.618.572	325.357
Andre finansielle omkostninger	5	(26.622)	(729.437)
<b>Resultat før skat</b>		<b>5.451.300</b>	<b>130.794.976</b>
Skat af årets resultat	6	(1.199.286)	82.607
<b>Årets resultat</b>		<b>4.252.014</b>	<b>130.877.583</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Ordinært udbytte for regnskabsåret		88.689.510	0
Overført resultat		(84.437.496)	130.877.583
<b>Resultatdisponering</b>		<b>4.252.014</b>	<b>130.877.583</b>

# Balance pr. 31.12.2023

## Aktiver

	Note	2023 kr.	2022 kr.
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		173.101.178	173.101.178
<b>Finansielle aktiver</b>	7	<b>173.101.178</b>	<b>173.101.178</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>173.101.178</b>	<b>173.101.178</b>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		591.104	262.151
Udskudt skat	8	229.567	325.179
Andre tilgodehavender		36.136	17.528
Tilgodehavende sambeskatningsbidrag		0	444.127
<b>Tilgodehavender</b>		<b>856.807</b>	<b>1.048.985</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>193.252.803</b>	<b>187.717.991</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>194.109.610</b>	<b>188.766.976</b>
<b>Aktiver</b>		<b>367.210.788</b>	<b>361.868.154</b>

**Passiver**

	Note	2023 kr.	2022 kr.
Virksomhedskapital	9	65.346.000	65.346.000
Overført overskud eller underskud		211.966.092	296.403.588
Forslag til udbytte for regnskabsåret		88.689.510	0
<b>Egenkapital</b>		<b>366.001.602</b>	<b>361.749.588</b>
Skyldige sambeskatningsbidrag		1.103.674	0
Anden gæld		105.512	118.566
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>1.209.186</b>	<b>118.566</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>1.209.186</b>	<b>118.566</b>
<b>Passiver</b>		<b>367.210.788</b>	<b>361.868.154</b>
Begivenheder efter balancedagen	1		
Personaleforhold	10		
Eventualforpligtelser	11		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	12		
Koncernforhold	13		

# Egenkapitalopgørelse for 2023

	Virksomheds- kapital kr.	Overført overskud eller underskud kr.	Forslag til udbytte for regnskabsåret kr.	I alt kr.
Egenkapital primo	65.346.000	296.403.588	0	361.749.588
Årets resultat	0	(84.437.496)	88.689.510	4.252.014
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>65.346.000</b>	<b>211.966.092</b>	<b>88.689.510</b>	<b>366.001.602</b>

# Noter

## 1 Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## 2 Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter består af refusion fra koncernselskaber til dækning af omkostninger til driften før finansielle poster.

## 3 Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Gevinst kan henføres til salg af kapitalandele i tilknyttede virksomheder.

## 4 Andre finansielle indtægter

	2023 kr.	2022 kr.
Renteindtægter i øvrigt	4.010.538	0
Valutakursreguleringer	1.608.034	0
Øvrige finansielle indtægter	0	325.357
	<b>5.618.572</b>	<b>325.357</b>

## 5 Andre finansielle omkostninger

	2023 kr.	2022 kr.
Valutakursreguleringer	0	685.708
Øvrige finansielle omkostninger	26.622	43.729
	<b>26.622</b>	<b>729.437</b>

## 6 Skat af årets resultat

	2023 kr.	2022 kr.
Aktuel skat	1.103.674	0
Ændring af udskudt skat	95.612	361.520
Refusion i sambeskatning	0	(444.127)
	<b>1.199.286</b>	<b>(82.607)</b>

## 7 Finansielle aktiver

	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kr.
Kostpris primo	173.101.178
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>173.101.178</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>173.101.178</b>

Kapitalandele i dattervirksomheder	Hjemsted	Ejerandel %	Egenkapital kr.	Resultat kr.
ContiTech Power Transmission Korea Co., Ltd.	Korea	100	256.012.423	28.246.465
Contitech India Private Ltd.	Indien	100	378.149.512	58.352.370

## 8 Udskudt skat

	2023 kr.	2022 kr.
Immaterielle aktiver	0	19.090
Materielle aktiver	229.567	306.089
<b>Udskudt skat i alt</b>	<b>229.567</b>	<b>325.179</b>

Bevægelser i året	2023 kr.	2022 kr.
Primo	325.179	686.699
Indregnet i resultatopgørelsen	(95.612)	(361.520)
<b>Ultimo</b>	<b>229.567</b>	<b>325.179</b>

## 9 Virksomhedskapital

	Antal	Pålydende værdi kr.	Nominel værdi kr.
Ordinære aktier	65.346	1.000	65.346.000
	<b>65.346</b>		<b>65.346.000</b>

## 10 Personaleforhold

Virksomheden har ingen ansatte udover direktionen. Direktøren har ikke modtaget vederlag.

## 11 Eventualforpligtelser

Selskabet er sambeskattet med Continental Dæk Danmark A/S som administrationsselskab og hæfter begrænset og subsidiært med øvrige selskaber for betaling af selskabsskat fra og med indkomståret 2013 samt for kildeskat af renter, royalties og udbytter, som forfalder til betaling den 1. januar 2017 eller senere.

## 12 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Virksomheden har ikke stillet pant eller anden sikkerhed i aktiver pr. 31. december 2023.

### **13 Koncernforhold**

Navn og hjemsted for modervirksomheden, der udarbejder koncernregnskab for den mindste koncern:  
Continental AG, Vahrenwalder Strasse 9, D-30165, Hanover, Tyskland.

Koncernregnskabet kan rekvireres ved henvendelse til moderselskabet.

# Anvendt regnskabspraksis

## Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## Koncernregnskab

Med henvisning til årsregnskabslovens 112, stk. 1, er der ikke udarbejdet koncernregnskab, idet selskabet indgår i koncernregnskabet for Continental AG, jf. note 13.

## Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Omregning af transaktioner i fremmed valuta i lighed med tidligere år.

## Resultatopgørelsen

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter indtægter af sekundær karakter set i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv.

### Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter de i regnskabsåret gevinst ved salg af kapitalandele og modtagne udbytter o.l. fra de enkelte virksomheder.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta mv.



### **Andre finansielle omkostninger**

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta mv.

### **Skat**

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med Continental Dæk Danmark A/S. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud)

### **Balancen**

#### **Kapitalandele i tilknyttede virksomheder**

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder måles til kostpris. Kapitalandelene nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

#### **Udskudt skat**

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

#### **Tilgodehavende og skyldig sambeskatningsbidrag**

Aktuelle skyldige sambeskatningsbidrag eller tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat. Ved skattemæssige underskud indregnes kun tilgodehavende sambeskatningsbidrag, hvis underskuddet forventes udnyttet i sambeskatningen.

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

#### **Udbytte**

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på det tidspunkt, hvor det er vedtaget på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i egenkapitalen.

#### **Andre finansielle forpligtelser**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.